華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（即由威靈頓街上轉入弍號）
（電話第弍九七號）（電報掛號）

WAH TSZ YAT PO
WELLINGTON STREET
HONGKONG CHINA
Cable Address WAHTSZE
Telephone No. 297

本報代理掛號處

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司開張以來 [illegible]
正司理李星衢
副司理劉翰 [illegible] 啓

壬戌年三月拾七

交通銀行廣告

本銀行於前清光緒三十四年開設迄今已十有餘年 [illegible]

總行 北京
分行 （京兆區域）北京　保定　張家口　天津　濟南　上海　漢口 [illegible]

香港交通銀行經理 [illegible] 謹啓

中華懋業銀行廣告

[illegible]

香港國民銀行 [illegible]

[illegible]

上海銀行廣告

總行設在上海　分行於上海　漢口　北京 [illegible] 代理

鹽業銀行廣告

[illegible]

香港中國銀行廣告

本行於民國七年 [illegible] 股東會 [illegible]

壬戌年正月初六

香港中國銀行廣告

文華印務公司

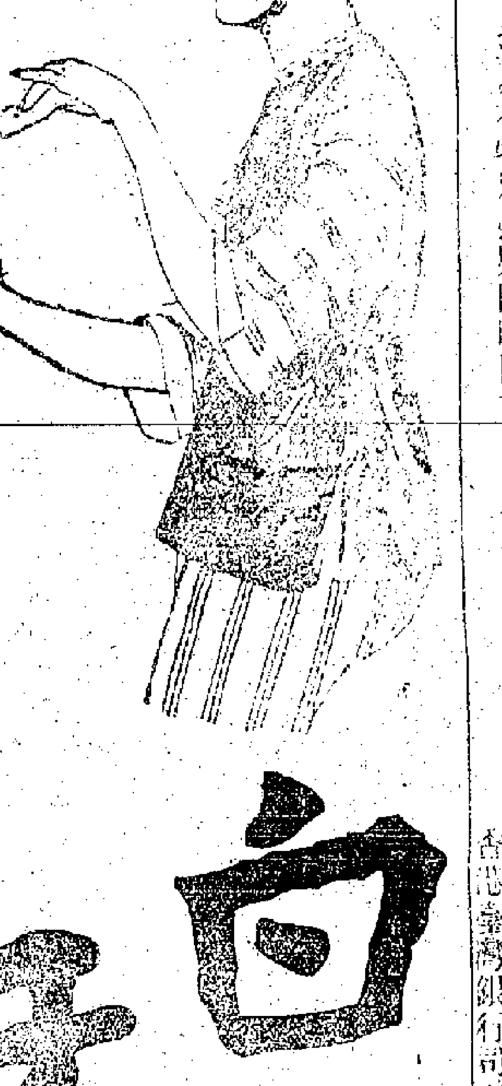
[illegible]

的確應驗

[illegible]

總發行香港 [illegible] 西藥行

民安兒牙膏



善除牙污牙垢白亮牙齒
保持牙磁並免蛀痛之患
每筒三角半
每打三元半

臺灣銀行告白

啓者本銀行總行設在臺灣台北 [illegible] 分行在中國上海 [illegible] 漢口 九江 福州 廈門 汕頭 [illegible] 倫敦 紐約 [illegible]

香港臺灣銀行司理人近藤謹啓

荷蘭小公銀行

[illegible]

司理人高路士啓

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦拾有餘年註冊資本英金壹百弍拾萬鎊 [illegible]

總司理陸蓬山披露

本港 [illegible]
外洋郵費照加
（星期停印）
（督印人何福昌）

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

安樂園雪糕片出世預告

本公司製造之雪糕片,為美國經已發明多年……

本公司志欲暢銷國貨,務求推廣,故去年不惜重資由美國運回最新式之機器,製就各種糕,尤以雪糕片為最特色。

安樂園有限公司披露

福利大減價

開幕

啓者本會訂於五月拾四號……舉行開幕禮……

壬戌年四月拾四日

廣告

東園合記枝店

太平戲院

演 第一班 四月拾六日

高陞戲院

演樂同春第一班 四月拾六日

九如坊新戲院

演大中華第一班 四月十六日

上海香港 興華製麵有限公司 開股東大會廣告

壬戌年四月十四日

恕訃不週

壬戌年四月十四日

太白樓游樂場

綠竹鳥聲 遺興

羊城音樂大家 特聘

胡良伯先生 眞良醫也

小兒前月患痲……

先施有限公司 開派股息廣告

本公司辛酉年份股息經訂議派分……

壬戌年四月初七日

眞光有限公司 開派息廣告

壬戌年四月廿式日

講道德第壹集出世

浩文

廣告

本公司新建造之吉生輪船……

壬戌年四月十六日

論說

孫文兵法(笑仙)

昔孫中山著一書。名孫文學說。皆在對古人知之非艱。行之維艱。語。下總攻擊。此等不破天驚之論。得未曾有。聞者載山與上海西報記者談話。則。孫復發明一種最新絕妙極秘的兵法。與呉佩孚之兵乃皆同隸會非國民黨。非同盟會。乃一種新組織。係秘密團體。有秘密符號。與三點會白道教哥老會大略相同。若吾黨秘密符號。對方之兵。即不戰而與吾携手。北兵屬於此會者。在半數以上。未天兵亦有多少屬之等語。據此道可往。祗此一個

買辦廣告

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本報特電

十一日下午十二點四十分鐘北京特電

●徐總統令。吳俊陞督奉。馮德麟督黑。袁金鎧省長。史紀常免職。張作霖免東三省巡閱使。奉天督軍。趙倜免職查辦。馮玉祥督豫。劉鎮華督陝。

十一日上午九點四十分鐘上海特電（十一點十五分鐘到）

●北京擬開全國政治會議。召集各部署院長官。在野名流。解決統一國會軍民財政諸問題。

●徐世昌與吳佩孚協定裁兵辦法

（前略）……暗號。已……中山……大總統……百……兵……文……對於此種最新絕妙極秘的兵法。……少……況張……不升……兵竟不……使吳佩孚……我負為奉……世界上……今日不暇為奉……盟的洗禮時……亦……繼……還要……極秘的兵法過去的經驗而論。自有此最新絕妙……我是日日講科學。講常識。講文化。……通都是……北京相見以前。……久在北京……與諸君……二分相信的當中……要懷疑……態度……實講……是精神……吾……實……盟欲以感化陳氏……繼……我……光不可不……得不……目……

●從助張作霖之軍隊入奉軍第一師……九師之……一……混成旅……旅……

●吳佩孚……關……鍾……開……將……

●吳佩孚……定……邀……

●動……北……警察廳。通緝梁士詒葉……

●張作霖……紀……

●直軍……獲……秦皇島。故……兵紛紛……

秦皇島唐山間居人紛紛逃避

據本館……路……指揮戰艦。

一、吳佩孚已贊成促成……召集國會。但應由中央……

我不干涉

●直軍獲鐵甲車馬匹甚夥

十一日下午……上海特電

●徐世昌十日令。趙倜免職。馮玉祥督豫。劉鎮華督陝。

●閣員已定。閣員略如……顏惠慶……周自齊……高恩洪……王寵惠……

●張紹曾……順直同鄉……宣布曹錕……罪……

●……徐世昌面懇王士珍組閣。但徐……推周自齊。……

●趙爾巽……張紹曾……王占元……孟恩遠……八日聯同赴津。謁吳佩孚。協商解決時局。吳主超然內閣。

●奉訊。東三省銀行。因張作……及抄沒奉系交系財產充公。

（以上各電）

●某方面消息。吳佩孚在津徵詢各方意見以任由奉回奉。不再窮追。為吾對於中國前途解決之辦法（一）統一南北（二）取銷南方政府（三）改良司法（四）禁止軍人干政（五）裁撤防營。恢復交通機關。回復一般形勢之軍……

●七日曹錕要求京府下令討伐趙倜。京府……八日楚有水縣海關出動之軍艦砲擊……

（東方通信社電）

●吳佩孚向京府索軍餉二百五十萬。曹錕索五……

●原狀……

●九日京院會議。決定免張作霖本兼各職。聽候查辦。以孫烈臣督奉。

●王士珍被邀組閣。八日謁徐世昌。力說……對於其……

●京電。此間各界以吳佩孚……

●京電。王正廷將於十一日北上……

●十日北京……

●牛官報云。北京會議議決時局方針。及京閣人選……

●安徽來電。……

●據傳吳佩孚……

粵省新聞

●孫中山……

●西報之廣西消息……

●各處……

●五仙門附近……隊拉伕

●鹽船……

東園合記枝店

（即日全發售列）

太平戲院

高陞戲院

演樂同春班 四月拾六日

九如坊新戲院

演大中華第一班 四月十六日

香港漢文排字工社啓事

公啓者本社經……華民政務司批准立案凡我同人有未交籌辦費及基本金者請速交來以備籌辦成立大會此佈

民國拾壹年五月拾式號 香港漢文排字工社啓

招租

茲有式樓叁樓全座出賃地在德輔道中第十號東亞銀行樓 合意者請到面議可也此佈

民國十一年五月十式號 中外交易所謹白

覺義羽朝譜新聲

驅榮千里駒 華艷 靚 ……

開派股廣告

……火險有限公司

……

香港 華律濱木業公司

電話壹七式四號

華律濱木業公司總經理吳民生披露

廖寫字樓廣告

啟明改換商標

通明股票註銷

聲明……

名不虛傳……

劉子威 劉伯偉醫館

在大道中六十四號華商會所二樓 電話四八八

牙醫 劉子威 劉伯偉 披露

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

屈臣氏藥房

起死回生

扶危救命

康年水火保險有限公司

啓者本公司資本五十萬元經在香港註冊立案專保各埠貨物往來船隻…之廠所存貨…界光顧請到德輔道中…號式樓面商可也

電話八百九拾號

正司理李…
副司理劉…啓

壬戌年三月拾七

四妙各藥品

百應通靈水

辟疫通關散

防疫臭水

外感身熱退燒餅

痧氣時症丸

辟疫藥餅

上海大馬路分局 … 香港代理處 … 電話式叁七三

雙妹嚜光明眼藥水

雙妹嚜頭痛餅

雙妹嚜婦科種子丸

廣生行啓

清潔鮮牛奶

姚佐頤白濁丸 洗射水

新到大幫包效白濁丸

招投兵艦滿西暗號

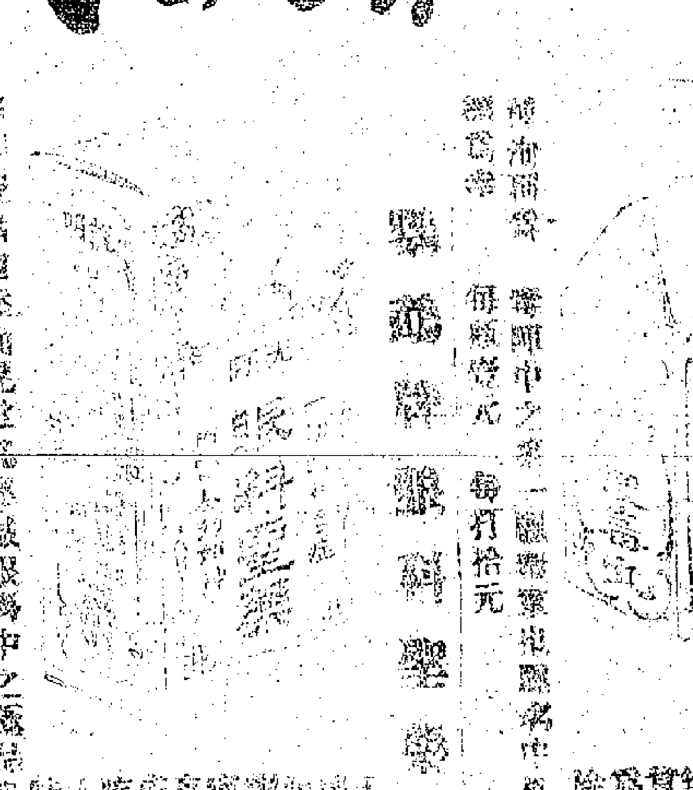
頭痛丸

果然入夜安眠

容顏肥胖

五洲大藥房

鷓鴣老牌經驗良藥



總發行香港永樂街瑞昌西藥行

（正育亨賓圓本藥片）

荷蘭小公銀行

香港廣東銀行有限公司廣告

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
公共圖書館

治梅毒當推第一
清血毒可稱無二
內服 六零六

無論何人自少至老未有不患濕毒疥瘡或酒刺……
本藥房所發行之六零六內服藥清血解毒功效卓著……
下小兒胎毒服此……
價目每瓶洋壹元七角五分 每打洋拾……
本藥房又製外搽六零六藥膏 凡各種大小瘡毒潰爛不愈搽用此膏無不收口快速之效
價目每盒洋壹元 樣盒洋弍角

總發行所上海四馬路太和大藥房
總代理號香港永樂街瑞昌西藥行

恒星

諸君 這個是天上的恒星 光照大地 是古……永久不變的 我願全國同胞 各人心裡也抱定……永矢弗渝 天上人間 兩相輝映 豈不是大好的事麼
恒星維何 就是中國人用中國貨……就是中國貨中最有名的……那就是有恒心 可乘天上的恒心……

發行所上海中法大藥房
經理處香港永樂街瑞昌西藥

（分售處）

COLGATE'S
高路潔 絲帶牌擦牙膏

DELICIOUS
ANTISEPTIC
ECONOMICAL

總代理卯記洋行

高路潔公司　英皇行　創自壹八零六年

華字日報第二張

廣新織造廠啟

優勝劣敗……商戰……設廠織造……更在歐美……

香港 大新公司 先施公司 永安公司 ……

接譯華英文件

惠件請寄香港……香港什七打律師……穩迅捷……
張……啟

德源

舖辦各國名貴……參茸……大……
香港中環……號

小說叁 龍堆芳草錄（五）（瀟湘風雪）

林芷湘啟事

余向就東華醫院內科醫席……已告退專在本醫館……隨時應診……
醫館寓中環……電話叁六〇七
林芷湘披露
壬戌年 月 日

唐拾義久咳丸

總發行所廣州市下九甫父子藥房

（分售處）
代售處澳門新馬路捷聲

有熱忱想力
能成大事業

身沸沸滴滴水雨
雨衣
香港勝利雨衣公司披露

中國土煤炭出售
啓者本號專辦大同井煤……

本行之櫻花啤酒 係名廠監製 其質之純淨其味之馨香 ……
壬戌年……各大公司……均有發售

置業與用銀者注意
許麟啓事

福建廈門
武夷靈芝名色種
天下馳名
安溪一等鐵觀音
可成茶莊
須防假冒

永生公司
新新聞 各款鐵釘 洗衣監盤 自來墨筆
工字鐵牌
新到大帮
香港永生有限公司謹啟

香港通濟隆公司

……
壬戌二月十一日 香港德輔道中第拾六號 本公司通濟隆啓

香安保險有限公司

先施公司謹佈

中外要聞

◎外人對於北方戰事 [illegible]

[illegible]

港聞

[illegible]

不開答吾遂出官問梁爲何入盧答曰爲前任司理官問當晚有聞其叫亞梁之聲否曰否吾未聞之也訊至此官判押候下午兩點半方審至下午兩點一角鐘連訊復傳堂帝十打律師復傳盧國輝上堂再問之曰今早被告不認帶同七人同來汝有見被告再來否曰我親見被告在場確有帶同七人同來滋鬧云云又傳鴉打楊上堂供稱寓加蘭七十台四號吾識得原告盧國輝伸乃東園司理八號晚七點一角鐘吾在東園觀劇坐不上一分鐘吾聞外便有嘈吵之聲吾出外聞被告罵(係俾條命仔來博 填影畫乎)一語盲似不甚明白乃證劉通事詳細解釋始已証人復供被告臨去時呼一聲(我哋對待你)即悻悻而去未幾被告再帶六七人來尋我毆打及有人叫差弁到被告方逃遁吾在院內因黑不能見之及出院訂一見之其至是傳証人梁金耀上堂供稱乃東園前任司理由去年十一月十五號至四月三十號始辭職吾認得被告吾在任時他常入院觀畫者 [illegible]

[illegible]

譯電

宜芳等承辦全屬生猪中資捐一案當由深圳商董及和豐沙灣龍華島石岩合約局董次第呈請縣長准予收回成命并請願會縣議核咨准取消各在案詎料日前縣長復以原案改正交議陽歷三月卅日議會開議此案出席議員廿四名卒由麥慶廷等十七人贊成通過查此項捐款僅容公家二千四百元即損民間三四萬元故定期假座深圳香堂開正式公法大會請同邑各界蒞會共謀補救之法云

◎傳染症報告 前日本港報有疫症一十三宗不治者十四宗不治症三宗患者皆華人云

◎銀價 昨日港銀仲金磅每元二司令六、五六(一五編十云)

◎英人處庚子賠欵之議論 五月十一號倫敦電云下議院士君在眾議院宣言謂中國庚子賠欵爲 [illegible]

◎加拿大限制東方人入境 [illegible]

[illegible]

行情

壬戌肆月拾伍禮拜肆民國拾壹年四月拾壹號

(銀行沽出) 昨日下午行情 [illegible]

(銀行買入) [illegible]

(伸銀價目表) [illegible]

(滬外匯兌) [illegible]

[illegible]

養鷄致富法

最新撥本 譯本

養鷄致富法

農科博士島勝氏研究養鷄業多年近乃著爲是書發表其心得其特色甚多如百羽自成育雛法(即百卵者能孵化而育至大鷄)比孵法(孵化法)[illegible]

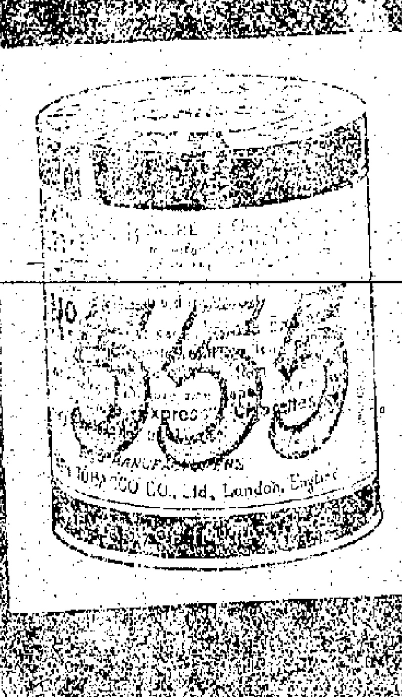
獨家秘製

賴耀廷白鳳丸

濕毒癬癩 ◎ 婦科白鳳丸

香港 賴耀廷啟

招投山舖告白 [illegible]



品質最優環球馳名 [illegible] 香烟

本號特設專員座莊辦到大帮最優美新式絲髮口外皮草各款俱備價格從廉 諸君光顧無任歡迎

電話三六零零 蘇杭街九十式號 嘉綸號謹啓

嘉 綸 綢 緞 皮 草

本號工廠製造本機改良過島茨莨花紗 二八機紗點機織羅地花紗永遠重綢 過島紡綢各種新式茨莨紗綢無不美備 大帮批發格外相宜

盧信隆

電話 [illegible]

廣告

敬啓者昨奉敝總理處四月廿式日函開經理梁君季典決次辭職挽留不獲祇得勉如所請即派該行會計主任區君升充經理並設席以出納主任周君升充等因現區周兩君業於本月四日視事各界賜顧無任歡迎 香港交通銀行謹啓

民國拾壹年四月九號

梁季典啓事

季典日前辭退香港交通銀行職務已於上月奉總管理處批准茲於本月四日交代清楚特此廣告

民國拾壹年五月九號

屋業出售

茲有屋宇壹所座落堅尼地城內地段第壹八壹號可作製造廠或貨倉之用欲知詳細者請到開輔道中第式十號鈴鐵廠寫字樓便知

壬戌年四月十四日

山打根電力有限公司展期截股(壹仟玖百式拾式年)

本公司四月二十號招股告白原定四月廿九號止截今定再展期數天此佈

壹九式式年五月叁號 新旗昌洋行啓

船來品物換金錢
財盡民窮劇可憐
寄語同胞須猛省
提倡國貨莫遲延

土物救亡請用雄鷄商標完全國貨。

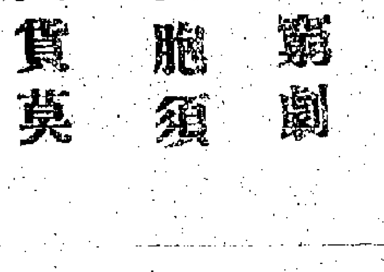
總發行 香港 廣州 上海 北京 天津 漢口

製造廠 香港 上海

麵粉廠 上海 小沙渡

各埠商店均有發售

興華製麵有限公司謹啓



鷄蛋麵通心粉

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

粵聞

市廳擴充稅捐權限（本報專訪）

市廳昨呈省長文云為呈請察核施行事。竊查廣州市暫行條例第四十六條內載市行政委員會得征收左列各種稅捐：一房屋稅、二營業稅、三碼頭租、四船牌捐、五車牌捐、六政府特許征收之附加稅及其他捐項等語。誠以市行政區域之收入有關市政之進行，自應與省庫劃分，以清界限。職廳自民國十年二月成立以來，所有市內各種稅捐，業經陳請省長分別劃撥，惟尚有猪捐、牛皮捐、屠牛捐三項及長堤各碼頭租，正在籌議劃撥中……

外埠保險公司設店亦要繳保証金（本報專訪）

……

電車公司請示汽車載客之訓令（專訪）

市公安局昨訓令電車公司云為令知事案奉廣州市市政廳第七零一號訓令內開現據西關等處汽車公司函稱近日汽車來往沙面東門八人以上似此情形與敝公司有所抵觸……悲云（參觀第二張）

省議長就職之趣聞

……

駐桂粵軍東下後之桂匪情形

……

瘋院……（專訪）

……

香安保險有限公司派息廣告

啓者本公司壬戌年……股東依照……開派……

試辦餅館告白

……

承頂告白

啓者……瑞源昌……

康年保險有限公司派息溢利廣告

……

恭賀民醫

……

影相者須知

本號新到大帮船嘜乾片魚膠紙影相藥料價格克已諸君光顧請到面議 香港中環德輔道廿六號 昭隆泰謹啓

壽買躉船告白

……

遷行廣告

啓者本行……遷往……德輔道中門牌第壹號……

黃幹南

……

賴耀廷白鳳丸

獨……賴耀廷 濕毒癬癩 婦科白鳳丸 香港賴耀廷啟

養雞致富法

……

銀行買入 / 伸銀價目表 / 街外晚盤

……

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES 香港公共圖書館

精華錄

小說 三寶錄（十四）

此時閣牌之後。聲有一修容飾髮之徐娘。然而出。清聲曰。玉君曰。增妍然。此閣出於吾夫婦之本心。亦半由於吾大人之意旨也。玉君視其人。蓋沈令夫人鍾氏。親身出馬而立。爲沈令解圍。然其言殊不足。沈令躬手給。呼侍役耳語。望望然將去。數問。侍役領之而去。良久。捧一金漆帖匣。珍重而出。沈令笑挽玉君。使之近前。匣而開之。朱緑爛然。雲箋錯落。順手拾其一以示玉君曰。賢婿幸省覽之。此吾老友之手書也。玉君如在夢中。看之則謝。此明明我父之親筆郵函。承諾婚約。則語乃函中事實。無非篤念友誼。此皆滿口答問之詞。末尾一函。居然以姻兄弟相稱。暗。怪誕離奇。一至於此。披閱[illegible]

[illegible]

小說叁 龍堆芳草錄（五）（翻譯鳳孚）

實則紐娘搜中所呼之黃郎。卽日間所見之少[illegible]

[illegible]……怯聞受不傷者呻吟聲。與呼其同侶求救聲漸寂。而已何增。（未完）

筆記 桂林之巖洞記

[illegible]桂林山水甲天下之說。初疑其語近於誇。[illegible]……謂山水者。亦各有特點。[illegible]……有仙佛之氣。或呼嶸作鬼怪狀。或渾秀[illegible]……

風習習吹面欲寒。故名。洞在牛山之上。直穿山之南北。而南口狹小。僅容一人出入。北口平廣。可數百人飲宴。且有佛像數尊。雖刻極古樸莊嚴。士人持香求福者。四時不絕。此間上下古今。閣上長聯云。（風雅最宜[illegible]……葛亮將臺著績。張文恭爲民立義。瞿成彥報諸國成仁。百世仰奉規。遠法近宗。偉烈丹青[illegible]

欣炳耀。洞穿誠在我。登斯樓縱橫山水。奇岩阿七星臨地。名桑禁獨秀擎天。深洛洞一鏡明城。大瀨千尋繞郭。兩般頻飲會。而陶情適性。無邊景物（卽綺綸）。聯亦不常。而書法甚高古遒勁。惜不知爲誰人手筆耳。七星山在桂林之東。爲最深之洞。深約二里許。[illegible]

詩

[illegible]

班本

[illegible]……各有爪牙……（未完）

香港華商維新織造廠 飛仙嘜

線衫出世

本廠創辦有年所出貨品久已馳名遠近今復特選上等線紗精工織造密綫內衫價廉質美潔白無瑕採購諸君幸留意焉

香港華商維新織造廠謹啓

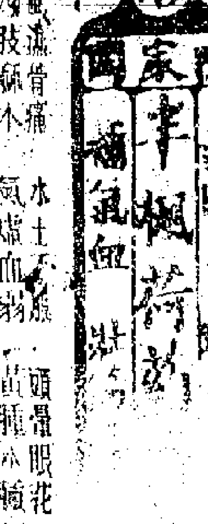
（香港各大洋貨店均有代售）

優勝劣敗。大演公例。商戰更宜力爭。本廠加意分別織造線衫。[illegible]

廣新織造廠啓

德源 接譯華英文件

萬松泰 高麗參 人參 鹿茸 洋參 燕窩 雪耳 馬寶 石[illegible]



香港通濟隧公司

[illegible]

梁培基發冷丸

(一)每盒價銀壹毫半
(二)僞丸用機製紙盒
(三)包面紙字用機壓略凸
(四)單紙內票有梁培基像

太平手妙稱 蔣來 獨步專醫

五勞內傷吐血咳症 寓中環賴燿廷內
神效內傷氣喘靈丹 每瓶[illegible]

總發行中環賴燿廷 代售澳門新馬路[illegible]

頭痛醫好 眼痛醫好 耳痛醫好 喉痛醫好 胸痛醫好 胃痛醫好 瘡痛醫好 肚痛醫好 毒痛醫好 濕痛醫好 脚痛醫好 骨痛醫好 經痛醫好

候診處 德輔道中七十四號式樓

寓南北行口 近電車路

駱鏡清始創 雜症毒門 專負責任

[illegible]……香港上環西街廿十號老舖駱鏡清啓

鏡畫特色招牌

夫商場貿易。布置以舖櫥行號。經營招牌尤宜壯麗。利用則各適其用。工良則各擅其長。然而家私雅澤如左右之咸宜。鏡畫翠亦東南之盡美。本號巧製人物山水花鳥特色鏡畫。打砂花玻璃。中西字設色鏡招牌。金銀字鏡封聯。大小車邊鏡。精美配景。新式花鏡椅桌。西式傢私。[illegible]

諸君光顧幸甚

香港中環大馬路拾九號（電話城式壹九號）

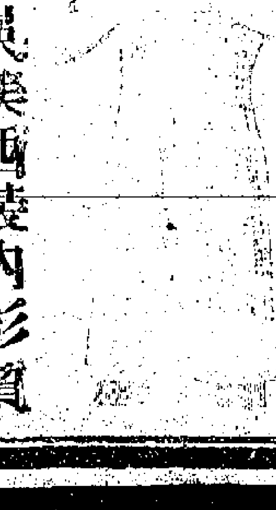
真光公司

環球貨品

衣服者所以護體也。然失諸製造。反礙衛生。此吾人不可不講求製法哉。本公司因時制宜。便利同羣。

（西裝內衫）

現新到大幫英美西裝內衫。質美價廉。製法適體。誠衣服衛生中之不可少者也。



先施公司謹佈

香安保險有限公司